

1960-04-27

AFSENDER

Georges J. Kasper

MODTAGER

Arthur Køpcke

FAKTA

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

tysk

Afsendersted:

Lausanne

Afsenderinfo (lakstempel, adresse
m.m.):

Brevpapir for art actuel international.

Modtagersted:

København

Omtalte personer:

Alberto Magnelli

Jens Jørgen Thorsen

Victor Vasarely

Arkivplacering:

Aros, Arthur Køpckes Arkiv

DOKUMENTINDHOLD

Kasper beklager, at han ikke har skrevet, han har været syg. Han meddeler, at de har sendt et serigrafi af Magnelli og et af Vasarely til Køpcke i en rulle. Han vedlægger en liste og spørger, hvordan det går med udstillingen, om der bliver solgt noget. Han vil meget gerne have en artikel om den danske kunstscene i hvert andet nummer og beder Køpcke spørge Jens Jørgen Thorsen om han vil skrive. Med hensyn til deres udstilling er de nødsaget til at udsætte den, eftersom værkerne kom to uger for sent. Han vil give besked, når de har fastlagt datoerne. Til slut spørger han til tidsskriftet, om det er lykkedes Køpcke at få nogle abonnenter til det.

TRANSSKRIFTION

27 april 60

Lausanne Schweiz

Herrn Koepke , Galerie Koepke

Lille Kirkestraede I Copenhagen Danemark

Lieber Herr Koepke ,

Bitte entschuldigen Sie

die verzögerung meiner Antwort , ich war krank mit schwerer Gripe im Bett bis jetzt . Heute morgen haben wir Ihnen eine Sérigraphie von Magnelli und eine von Vasarely abgesandt , Drucksache in einer Rolle . Die Liste finden Sie hierbei , wie geht die Ausstellung , der verkauf der Blätter ?

Es würde mich freuen einen kurzen Kunst-Brief über das dänische Kunstschaffen zu erhalten , und ich denke in jeder zweiten Nummer , dies wegen Platzmangel I Darf ich Sie bitten Herrn Jens Jörn Thorsen anzufragen deswegen ? Wenn er einverstanden ist so werde ich Ihm sofort schreiben und danken.

Was unsere Ausstellung anbetrifft , so mussten wir diese verschieben da diese um über zwei Wochen zu spät angekommen ist , wir werden aber diese veranstalten und ich werde Ihnen dann das Datum mitteilen . Wie geht es mit der Zeitung ? Konnten Sie Abonnenten gewinnen ? Bald weitere Nachrichten und inzwischen meine freundlichsten Grüsse

Ihr

G. Kasper

georges j. kasper

P.S.

Bitte achten Sie auf den Preise,

diese Liste hat Gültigkeit!

art actuel international

Journal illustré pour l'art d'aujourd'hui - Rédacteur en chef: Georges J. Kasper - Siège social:
4, rue de la Paix Lausanne Suisse - Secrétariat et Administration-Publicité: Monique Kasper-
Franco - Téléphone 23 17 65 privé 4 35 69 - Compte de chèque postal Il. 117 39 - Abonnement
Suisse un an 10 numéros Fr. 7.50 Europe Fr. 8.50 U.S.A. 4 dollars - Tarif de publicité sur
demande 27 avril 60 Lausanne Schweiz

Herrn Koepke, Galerie Koepke

Lille Kirkestraede I Copenhagen Danemark

Lieber Herr Koepke,

Bitte entschuldigen Sie die Verzögerung meiner Antwort, ich war krank mit schwerer Grippe im Bett bis jetzt. Heute morgen haben wir Ihnen eine Perigraphie von Magnelli und eine von Vasarely abgesandt, Drucksache in einer Rolle. Die Liste finden Sie hierbei, wie geht die Ausstellung, der Verkauf der Blätter?

Es würde mich freuen einen kurzen Kunst-Brief über das dänische Kunstschaffen zu erhalten, und ich denke in jeder zweiten Nummer, dies wegen Platzmangel! Darf ich Sie bitten Herrn Jens Jörn Thorsen anzufragen deswegen? Wenn er einverstanden ist so werde ich ihm sofort schreiben und danken.

Was unsere Ausstellung anbetrifft, so mussten wir diese verschieben da diese um über zwei Wochen zu spät angekommen ist, wir werden aber diese veranstalten und ich werde Ihnen dann das Datum mitteilen. Wie geht es mit der Zeitung? Konnten Sie Abonnenten gewinnen? Bald weitere Nachrichten und inzwischen meine freundlichsten Grüsse

Jhr

G. Kasper
georges J. Kasper

P.S.

*Bitte achten Sie auf die Preise,
diese Liste hat Gültigkeit!*